







March 2025 **Newsletter Issue 15**

工程通訊 第十五期 2025 年 3 月

Outlying Islands Sewerage Stage 2 -**Upgrading of Cheung Chau Sewage Treatment and Disposal Facilities** 離島污水收集系統第2階段 – Contract No. 長洲污水處理及排放改善工程 合約編號

DC/2019/07

Project Awards 工程獎項

Green Office Awards Labelling Scheme and Eco Healthy Workplace Award Labelling Scheme (GOALS) (Certificate of Recognition) 可持續發展目標 - 綠色辦公室獎勵計劃 (認可證書)



Hong Kong Green Awards 2024 「香港綠色企業大獎」 2024



Green Management Award - Project Management (Bronze)

優越環保管理獎 - 項目管理(銅獎)



Environmental, Health and Safety Award - Large Corporation (Bronze) 超卓環保安全健康獎(銅獎)

Outlying Islands Sewerage Stage 2 - Upgrading of Cheung Chau Sewage Treatment and Disposal Facilities 離島污水收集系統第 2 階段 - 長洲污水處理及排放改善工程

Contract No. 合約編號:DC/2019/07





Works in Progress 進行中的工程

E&M Installation at MBR Treatment Facilities in Progress 薄膜生物反應處理大樓的機電安裝工程進行中



Superstructure Construction Completed and E&M installation at Dangerous Goods House in progress 危險品倉庫上層結構工程完成,及 機電安裝工程進行中。

E&M Installation at Preliminary Treatment Facilities In Progress

基本處理設施的機電安裝工程進行中。

Contact us 聯繫我們

僱主 Client		Drainage Services Department Consultants Management Division 渠務署顧問工程管理部
顧問公司 Consultant	Atkins Réalis	AtkinsRealis Asia Limited
		阿特金斯睿萊亞洲有限公司
承建商 Contractor	() () () () () ()	Build King Civil Engineering Limited
	Build King	利基土木工程有限公司
熱線 Hotline		2675 3916/ 6100 0901
傳真 Fax		2675 3900
電郵 Email	41199	Re1@dc201907.com
網站 Website		https://www.ccstw-dsd.hk

Outlying Islands Sewerage Stage 2 - Upgrading of Cheung Chau Sewage Treatment and Disposal Facilities 離島污水收集系統第 2 階段 - 長洲污水處理及排放改善工程

Contract No. 合約編號:DC/2019/07